LUXY®

Epoca



Certified B® Corporation

MARCHIO STORICO

Armoniosa e funzionale
Famiglia declinabile in base al contesto e alla modalità di utilizzo.
Per sale d'attesa, sale conferenza, Smart Office, ambienti ho.re.ca.

Harmonious and functional
Family can be adapted to the context and mode of use.
For waiting rooms, conference rooms, smart offices, ho.re.ca. environments.

Armonioso y funcional
La familia de sillas Epoca se adapta al contexto y al modo de uso.
Para salas de espera, salas de conferencias, oficinas inteligentes,
entornos ho.re.ca.

Harmonieux et fonctionnel
Famille qui s'adapte au contexte et au mode d'utilisation.
Pour les salles d'attente, les salles de conférence, les bureaux intelligents,
les environnements ho.re.ca.



LA COLLEZIONE

Epoca è un sistema di sedute dalla forte personalità che con la sua forma, abbraccia chi si siede regalandogli accoglienza e comfort senza privarlo della libertà necessaria per concedersi un momento di relax.

La collezione è composta da:
- Sedia 4 gambe cromate, verniciate o legno,
- Sedia con base a slitta cromata o verniciata,
- Sedia 4 gambe base alluminio o nylon con ruote
- Sgabelli base 4 gambe o a slitta, cromato o verniciato.

Arricchiscono la collezione le versioni poltroncina Lounge e panca fino a 5 posti.

THE COLLECTION

Epoca is a seating system with a strong personality that, with its shape, embraces those who sit down, giving them welcome and comfort without depriving them of the freedom they need to enjoy a moment of relaxation.

The collection consists of:
- Chromed, painted or wooden 4-leg chair,
- Chromed or painted sled base chair,
- 4-leg chair with aluminium or nylon base with castors
- 4-leg or sled base stools, chromed or painted.

Llounge armchair and bench versions up to 5 seats enrich the collection.

LA COLECCIÓN

Epoca es un sistema de asientos con una fuerte personalidad que, con su forma, abraza a quienes se sientan, dándoles acogida y confort sin privarles de la libertad que necesitan para disfrutar de un momento de relax.

La colección se compone de:
- Silla de 4 patas cromada, pintada o de madera,
- Silla de patín cromada o pintada,
- Silla de 4 patas con base de aluminio o nylon con ruedas
- Taburetes de 4 patas o de patín, cromados o pintados.

Las versiones de sillón Llounge y banco de hasta 5 plazas enriquecen la colección.

LA COLLECTION

Epoca est un système de sièges à forte personnalité qui, par sa forme, embrasse ceux qui s'y assoient, leur offrant accueil et confort sans les priver de la liberté dont ils ont besoin pour profiter d'un moment de détente.

La collection se compose de :
- Chaise 4 pieds chromée, peinte ou en bois,
- Chaise luge chromée ou peinte,
- Chaise 4 pieds avec base en aluminium ou en nylon avec roulettes
- Tabourets à 4 pieds ou à base traîneau, chromés ou peints.

La collection s'enrichit de versions avec fauteuil lounge et banquette jusqu'à 5 places.













SEDIE

La sedia Epoca unisce versatilità e comfort in un design essenziale. La scocca in polipropilene goffrato può essere lasciata a vista o personalizzata con diverse opzioni di imbottitura: frontale liscia con bordo a vista, totale liscia, oppure solo sul sedile, con cuscino fisso o removibile.
Le strutture disponibili rispondono a ogni esigenza di utilizzo: 4 gambe in tubo d'acciaio cromato o verniciato - anche con braccioli, 4 gambe in legno, base a slitta con o senza braccioli, base girevole piramidale a 4 razze in nylon, base con ruote in versione cromata o in nylon, versione panca con trave in acciaio verniciato nero, con gambe cromate o nere.

CHAIRS

The Epoca chair combines versatility and comfort in an essential design. The embossed polypropylene shell can be left exposed or customised with different upholstery options: smooth front with visible edge, total smooth, or only on the seat, with fixed or removable cushion.
The available structures meet every need: 4 chromed or painted tubular steel legs - also with armrests, 4 wooden legs, sled base with or without armrests, 4-spoke pyramid swivel base in nylon, base with castors in chromed or nylon version, bench version with black painted steel beam, with chromed or black legs.

SILLAS

La silla Epoca combina versatilidad y comodidad en un diseño esencial. La carcasa de polipropileno gofrado puede dejarse vista o personalizarse con distintas opciones de tapizado: frontal liso con borde visible, totalmente liso, o sólo en el asiento, con cojín fijo o amovible.
Las estructuras disponibles responden a todas las necesidades: 4 patas de tubo de acero cromado o pintado -también con reposabrazos, 4 patas de madera, base de patín con o sin reposabrazos, base giratoria piramidal de 4 radios de nylon, base con ruedas en versión cromada o de nylon, versión banco con viga de acero pintado negro, con patas cromadas o negras.

CHAISES

La chaise Epoca allie polyvalence et confort dans un design essentiel. La coque en polypropylène gaufrée peut être laissée apparente ou personnalisée avec différentes options de rembourrage : face lisse avec bord visible, totalement lisse, ou uniquement sur l'assise, avec coussin fixe ou amovible.
Les structures disponibles répondent à tous les besoins: 4 pieds en tube d'acier chromé ou peint - également avec accoudoirs, 4 pieds en bois, base luge avec ou sans accoudoirs, base pivotante pyramidale à 4 branches en nylon, base avec roulettes en version chromée ou nylon, version banc avec poutre en acier peint en noir, avec pieds chromés ou noirs.











AMBIENTAZIONI

La sedia Epoca dimostra tutta la sua versatilità adattandosi perfettamente a contesti tra loro molto diversi. Negli uffici Deloitte di Milano, è protagonista di una sala conferenze dallo stile essenziale e contemporaneo, scelta per la sua funzionalità e per il comfort garantito anche in sessioni prolungate.
A Villa Pisani, dimora storica alle porte di Vicenza, Epoca arreda invece la sala ristorante con un'eleganza sobria, che ben si integra con l'atmosfera raffinata degli interni.

The Epoca chair demonstrates all its versatility by adapting perfectly to very different contexts.
In the Deloitte offices in Milan, it is the protagonist of a conference room with an essential and contemporary style, chosen for its functionality and guaranteed comfort even in prolonged sessions.
At Villa Pisani, a historical residence on the outskirts of Vicenza, Epoca instead furnishes the restaurant room with a sober elegance that integrates well with the refined atmosphere of the interior.

La silla Epoca demuestra toda su versatilidad adaptándose perfectamente a contextos muy diferentes.
En las oficinas de Deloitte en Milán, es la protagonista de una sala de conferencias de estilo esencial y contemporáneo, elegida por su funcionalidad y confort garantizado incluso en sesiones prolongadas.
En Villa Pisani, residencia histórica en las afueras de Vicenza, Epoca amuebla en cambio la sala del restaurante con una sobria elegancia que se integra bien con la refinada atmósfera del interior.

La chaise Epoca démontre toute sa polyvalence en s'adaptant parfaitement à des contextes très différents.
Dans les bureaux de Deloitte à Milan, elle est la protagoniste d'une salle de conférence au style essentiel et contemporain, choisie pour sa fonctionnalité et son confort garanti même lors de séances prolongées.
À Villa Pisani, une résidence historique située à la périphérie de Vicenza, Epoca meuble plutôt la salle de restaurant avec une élégance sobre qui s'intègre bien à l'atmosphère raffinée de l'intérieur.





SGABELLI

Epoca è disponibile anche nella versione sgabello, in due strutture: a 4 gambe o a slitta, entrambe in metallo cromato o verniciato. Anche per questa versione sono disponibili le stesse opzioni di imbottitura delle sedie: frontale, totale, oppure solo sul sedile, con cuscino fisso o removibile.

STOOLS

Epoca is also available in a stool version, in two structures: 4-leg or sled, both in chrome-plated or painted metal. The same upholstery options as for the chairs are also available for this version: frontal, total, or only on the seat, with fixed or removable cushion.

TABURETES

Epoca también está disponible en versión taburete, en dos estructuras: 4 patas o patín, ambas en metal cromado o pintado. Para esta versión también están disponibles las mismas opciones de tapizado que para las sillas: frontal, total o sólo en el asiento, con cojín fijo o amovible.

TABOURETS

Epoca est également disponible en version tabouret, en deux structures : 4 pieds ou luge, toutes deux en métal chromé ou peint. Les mêmes options de revêtement que pour les chaises sont également disponibles pour cette ver-sion : frontal, total, ou seulement sur l’assise, avec coussin fixe ou amovible.



VERSIONE LLOUNGE
A completare la collezione, la poltroncina Epoca LLounge introduce una dimensione ancora più morbida e rilassata. La scocca è completamente imbottita e può essere abbinata a una struttura a slitta (cromata o verniciata), oppure a una base girevole a 4 razze in alluminio, anch'essa disponibile in diverse finiture.

Per un comfort ancora maggiore, sono disponibili anche il poggiapiedi e il poggiatesta imbottito coordinati.

LLOUNGE VERSION
To complete the collection, the Epoca LLounge armchair introduces an even softer, more relaxed dimension. The shell is fully upholstered and can be combined with a sled frame (chromed or painted), or a 4-spoke swivel aluminium base, also available in different finishes.

For even more comfort, a matching upholstered footrest and headrest are also available.

VERSION LLOUNGE
Para completar la colección, el sillón Epoca LLounge introduce una dimensión aún más suave y relajada. La carcasa está totalmente tapizada y puede combinarse con un bastidor de patín (cromado o pintado), o con una base giratoria de aluminio de 4 radios, también disponible en distintos acabados.

Para mayor comodidad, también hay disponibles un reposapiés y un reposacabezas tapizados a juego.

VERSION LLOUNGE
Pour compléter la collection, le fauteuil Epoca LLounge apporte une dimension encore plus douce et décontractée. La coque est entièrement rembourrée et peut être combinée avec un piétement luge (chromé ou peint) ou un piétement pivotant à 4 branches en aluminium, également disponible dans différentes finitions.

Pour encore plus de confort, un repose-pieds et un appuie-tête rembourrés sont également disponibles.





Certificazioni / Certifications / Certificaciones / Certifications

FEMB LEVEL · CAM · FSC · UNI 16139 2013 · CLASSE 1IM B-MIRAGE · CLASSE 1IM B-SURROUND · CLASSE 1 PLASTICHE · UNI EN 1728 TAVOLETTA

Rivestimenti / Upholsteries / Revestimientos / Revêtements

Colori della struttura / structure colors / colores de la estructura / couleurs de la structure

BI · NE · BG · VO · CB · TB

SE · BL · GS · SB · CR

Plastiche / Plastics / Plásticos / Plastiques

Bianco · Nero · Verde oliva · Mattone

Blu · Giallo senape · Grigio Silk · Avorio

Legni / Wood / Madera / Bois

NA · LS · RV



Luxy S.p.A SB
Strada Provinciale Almisano 6
36045 Lonigo, Vicenza, Italia
+39 0444 696111 - luxy@luxy.com
luxy.com